


INFORMAZIONI GENERALI / ALLGEMEINE AUSKÜNFTE INFORMATIONS GENERALES/GENERAL INFORMATION G A M B A R O G N O 2 0 1 6

091 / 

Medico / Arzt / Médecin / Doctor

Dr. E. Pelloni - 6574 Vira G. (oberhalb der Post, post-office building))	795 10 81
Dr.ssa V. Besse - 6574 Vira	795 10 81
Dr. D. Gaja - 6573 Magadino (oberhalb der Apotheke)	780 40 00



Medico e dentista di turno / Pikett-Arzt und Zahnartz /

Médecin et dentiste de service/ Emergency doctor and dentist INFO 1818

Sa-do/Sam-Son/sam-dim/Sat-Sun

Kunta Mariya- Via cantonale 11 – 6575 S.Nazzaro 780 00 52

Veterinario / Tierarzt / vétérinaire / veterinary

Dr. A. Tavasci-Von Wyllly, Via Mondasi 1 - 6514 Sementina	857 00 50
Centro veterinario – Dr. Mazzi – Via Simen 12 – 6600 Locarno	760 08 73

Autolettiga / Krankenwagendienst / Ambulance / Ambulance service **144**

Condizioni stradali / Strassenverkehrsinformationen / etat des routes/road condit. 163

 **Pronto Soccorso / Erste Hilfe / Service sanitaire d'urgence / First aid**

Locarno 811 41 44

Ospedali e cliniche/Spitäler und Kliniken/hôpitaux et cliniques/hospitals

Ospedale La Carità	- Locarno	811 41 11
Clinica Santa Chiara	- Locarno	756 41 11
Ospedale San Giovanni	- Bellinzona	811 91 11

Farmacia / Apotheke / Pharmacie / Pharmacy

Farmacia del Gambarogno - Magadino	①- ⑤	08.00 -12.00 / 13.30 - 18.30	795 14 32
	⑥	08.00 -12.00 / 13.30 - 17.00	
Farmacia S. Cosimo - Vira	①- ⑤	08.00 -12.00 / 14.00 - 18.30	795 23 40
	⑥	08.00 -12.00	

Rega/Rettungshelikopter/ Air Rescue 1414

Società Svizzera di Salvataggio/Schweizerische Lebensrettungsgesellschaft

Société Suisse de Sauvetage/Rescue diving

S.Nazzaro (Alabardia) Natel 079 / 240 00 11 795 12 51

Polizia lacuale / See Polizei / Police lacuale 815 81 01

Polizia di soccorso /Polizeinotruf / Police appel d'urgence / Police emergency **117**

Pompieri / Feuerwehr / Pompiers / Fire Brigade **118**

Soccorso Touring / Touring Strassen Hilfe / Secours routier / Road rescue 140

Polizia Cantonale / Kantonspolizei / Police Cantonale, Magadino 815 81 11

Poiizia Intercomunale/ Interkommunale Polizei- via S.Gottardo 49, Gordola 880 80 80

Taxi Baffo – Magadino
3798356

079 4453525 / 079

Lavanderia / chemische Reinigung / Blanchisserie / Dry cleaning

Lavanderia Lago - Magadino	795 24 24
Lavanderia Mercurio – c/o Ipermercato Coop – Losone – Selfservice	791 25 20

Elettricista / Elektro Geschäft / Electricien / Electrician

InElettra SA	- Vira G.	795 16 17	079/377 0501
Elettro-Cangiano	- S.Nazzaro	730 90 12	079/620 8547
Terzi-Elettricità	- Quartino	780 41 36	079/205 0106

Dogana / Zoll / Douane / Customs

Dogana svizzera – Dirinella	794 13 55
-----------------------------	-----------

Stazioni FFS / Bahnhof SBB / Gare CFF / Station

Quartino	(biglietteria automatica / Billettautomat / distributeur automatique)
Magadino-Vira	(biglietteria automatica / Billettautomat / distributeur automatique)
S.Nazzaro	(biglietteria automatica / Billettautomat / distributeur automatique)
Gerra	(biglietteria automatica / Billettautomat / distributeur automatique)
Ranzo-S.Abbondio	(biglietteria automatica / Billettautomat / distributeur automatique)

Stazioni navigazione / Schiffstation / embarcadère / boat station

Magadino e S.Nazzaro (sportello Schalter / guichet / ticket office) 091 / 795 17 17 & 794 22 84

Vira - Gerra - Ranzo (senza sportello / ohne Schalter / sans guichet / without ticket office)

Giorni / Tage / Jours / Days

- ① lunedì / Montag / lundi / Monday
- ② martedì / Dienstag / mardi / Tuesday
- ③ mercoledì / Mittwoch / mercredi / Wednesday
- ④ giovedì / Donnerstag / jeudi / Thursday // // // // † domenica e giorni festivi / Sonntag und. all.
- ⑤ venerdì / Freitag / vendredi / Friday // // // // // // //
Feiertage
- ⑥ sabato / Samstag / samedi / Saturday
- ⑦ domenica / Sonntag / dimanche / Sunday

Bagni pubblici / Öffentliche Strandbäder / Bains publiques / Public Beaches

Magadino - Vira - Alabardia - S.Nazzaro - Gerra - Ranzo – Caviano – Dirinella

Camping	Bellavista - Vira G.	795 14 77
----------------	-----------------------------	-----------

Kioschi-giornali / Kiosk - Zeitungen

Vira G. -	Sorriso in fiore (Blumengeschäft im Dorfzentrum))	780 48 91
S. Nazzaro -	CRAI -Lebensmittelgeschäft	794 13 68

Banca/Cambio - Bank/Wechsel - Banque/Change - Banks/Money exchange

Banca Raiffeisen	Contone (Bancomat) - Centro Contone 1	tel. 091 851 76 76
① - ⑤	09.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00	
Banca Raiffeisen	Magadino (Bancomat) - Via Cantonale 138	851 76 90
① - ⑤	09.00 - 12.00 14.00 - 17.00	
Banca Raiffeisen	S.Nazzaro (Bancomat) - Via Cantonale 11	

**Tankstelle AGIP - Dirinella, Tankstelle AVIA- Ranzo, Tankstelle TAMOIL - Magadino
 Eurolandia - Via Cantonale 66 - Dirinella**



Posta / Post / Poste / Post office - PUBLIFAX

Contone	①- ⑤	07.30 - 11.00 / 15.00 - 18.00
	⑥	09.00 - 11.00
Quartino (c/o RONJA, Via in Paes 84)	①	13.00-18.00
	②- ⑤	09.00- 12.00 / 13.00 - 18.30
	⑥	09.00 - 12.00 / 13.00-17.00
Vira G.	①- ⑤	07.30 - 11.30 14.15 - 18.00
	⑥	09.00 - 11.00
S.Nazzaro c/o CRAI Lebensmittelgeschäft)	①②③④⑤⑥	07.30 - 12.15
	①②③⑤	14.00 - 18.30
	⑥	14.00-17.00
Gerra G. (c/o CRAI Lebensmittelgeschäft)	①②③④⑤⑥	07.30 - 12.15
	①②③⑤	14.00 - 18.30
	⑥	14.00-17.00
Magadino (c/o Gemeindekanzlei)	①②③④⑤	09.30-11.30
	①	16.00-18.00
	②③④⑤	14.00-16.00

Culto cattolico / Katholischer Gottesdienst / Culte catholique / Catholic church

Contone	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	09.30
Quartino	Sabato / Samstag / Samedi / Saturday	19.30
	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	10.30
Magadino	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	09.15
Vira	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	10.15
Piazzogna	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	09.00
S.Nazzaro	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	09.00
Vairano	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	11.20
Gerra	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	10.15
S.Abbondio	Sabato / Samstag / Samedi / Saturday	20.00
Caviano	Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday	20.00

Evangelisch-Reformierte Kirche

S.Nazzaro Domenica / Sonntag / Dimanche / Sunday 10.00
Info / Auskünfte : Margrit Keller-Schild Tel . 091 795 29 51

📞 Prefissi internazionali/Telephonvorwahlen/Indicatifs telephoniques/International country codes

Germania / Deutschland / Allemagne / Germany	0049
Italia / Italien / Italie / Italy	0039
Francia / Frankreich / France / France	0033
Belgio / Belgien / Belgique / Belgium	0032
Olanda / Nederland / Olande / Holland	0031
Austria / Österreich / Autriche / Austria	0043
Inghilterra / England / Grande Bretagne / United Kingdom	0044
USA / CAN	001

Cancelleterie comunali / Gemeindeverwaltung / Bureau communal / Town council 📞

www.gambarogno.ch [E-Mail: comune@gambarogno.ch](mailto:comune@gambarogno.ch)

Magadino	①②③④⑤	9.30 – 11.30	①	16.00 - 18.00	②③④⑤	14.00-16.00
Gemeindekanzlei						tel. 091 786 84 00
Contone	②	14.00 - 17.00				tel. 091 858 15 57
Indemini	④	14.00 - 16.00 (dritte Donnerstag des Monats)				tel. 091 795 11 30
Bauamt - Magadino						tel. 091 786 84 30

PUBLIC INTERNET

S.Nazzaro – Vairano	Hotel La Campagnola	091 785 25
00		
Vira G.	Bar Tennis	091 795 12 33
Wireless –	Strandbäder (Magadino- Vira G. - S.Nazzaro – Gerra G.)	

Orari d'apertura / Öffnungszeiten / Heures d'ouverture / Opening hours



Gen-mag/nov-dic Jan-Mai/Nov-Dez jan-mai/nov-déc Jan-May/Nov-Dec ①-⑤ 08.00-12.00 / 14.00-18.00

Giu-ott/Juni-Okt/Juin-Oct/Jun-Oct ①- ⑤ 9.00-12.00 / 14.00-17.00 ⑥ 09.00-12.00

Lug-ago/Juli-Aug/Juillet-août/Jul-Aug ①-⑤ 9.00-18.00 ⑥ 9.00-12.00 /15.00-17.00

www.ascona-locarno.com

gambarogno@ascona-locarno.com

tel 091 759 7704 / fax 091 / 759 77 20